



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Eurotan  
En euros

<b>ONDAREAREN EMAITZA EKONOMIKOAREN KONTUA</b> <b>CUENTA DEL RESULTADO ECONÓMICO PATRIMONIAL</b>	<b>Memor. ohar. Notas memor.</b>	<b>2013 ekitaldia</b> <b>Ejercicio 2013</b>	<b>2012 ekitaldia</b> <b>Ejercicio 2012</b>
<b>Zerga bidezko sarrerak</b> <b>Ingresos tributarios</b>		<b>25.720.848</b>	<b>26.794.397</b>
Zergak Impuestos		6.079.095	2.476.496
Tasak Tasas		19.641.752	24.317.900
<b>Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak</b> <b>Transferencias y subvenciones recibidas</b>		<b>7.978.389.200</b>	<b>8.451.550.430</b>
Ekitaldikoak Del ejercicio	<b>9</b>	7.972.238.512	8.445.309.333
Ekitaldiko gastuak finantzatzeko jasotako diru-laguntzak Subvenciones recibidas para financiar gastos del ejercicio		151.048.233	127.128.646
Transferentziak Transferencias		7.821.190.280	8.318.180.687
Ibilgetu ez-finantzarioentzako jasotako diru-laguntzak egozte Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero		6.150.688	6.241.098
<b>Salmenta garbiak eta zerbitzu-emateak</b> <b>Ventas netas y prestaciones de servicios</b>		<b>16.920.426</b>	<b>139.658.247</b>
Salmenta garbiak Ventas netas		--	1.007
Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		15.853.125	20.431.364
Beste erakunde batzuentzat erositako edo eraikitako aktiboengatik sarreraren egozte Imputación de ingresos por activos construidos o adquiridos para otras entidades		1.067.301	119.225.876
<b>Amituta dauden eta produzitzen ari diren produktuen izakinen aldaketak eta balio-narriadura</b> <b>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación y deterioro de valor</b>	<b>8</b>	<b>360.619.488</b>	<b>257.994.075</b>
<b>Gestio arrunteko beste sarrera batzuk</b> <b>Otros ingresos de gestión ordinaria</b>		<b>107.270.904</b>	<b>106.583.172</b>
<b>Hornidura-soberakinak</b> <b>Excesos de provisiones</b>		<b>7.304.750</b>	<b>21.646.986</b>
<b>GESTIO ARRUNTEKO SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA</b>		<b>8.496.225.616</b>	<b>9.004.227.308</b>
<b>Langileek eragindako gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(1.867.851.849)</b>	<b>(1.781.937.258)</b>
Soldatak, lansariak eta parekoak Sueldos, salarios y asimilados		(1.510.719.267)	(1.434.539.315)
Karga sozialak Cargas sociales		(357.132.582)	(347.397.942)
<b>Emandako transferentziak eta diru-laguntzak</b> <b>Transferencias y subvenciones concedidas</b>	<b>9</b>	<b>(3.423.244.652)</b>	<b>(4.221.663.573)</b>
<b>Hornidurak</b> <b>Aprovisionamientos</b>	<b>8</b>	<b>(361.686.790)</b>	<b>(377.219.727)</b>
Salgaien eta beste hornidura batzuen kontsumoa Consumo de mercaderías y otros aprovisionamientos		(361.686.790)	(377.219.727)
<b>Gestio arrunteko beste gastu batzuk</b> <b>Otros gastos de gestión ordinaria</b>		<b>(3.182.641.942)</b>	<b>(3.235.005.159)</b>
Hornidurak eta kanpoko zerbitzuak Suministros y servicios exteriores		(3.172.470.482)	(3.229.137.005)
Zergak Tributos		(9.829.329)	(5.443.221)
Bestelakoak Otros		(342.131)	(424.934)
<b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(134.752.939)</b>	<b>(128.556.903)</b>
<b>GESTIO ARRUNTEKO GASTUAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA</b>		<b>(8.970.178.172)</b>	<b>(9.744.382.620)</b>
<b>Gestio arruntaren emaitza (desaurrezkia)</b> <b>Resultado de la gestión ordinaria (desahorro)</b>		<b>(473.952.555)</b>	<b>(740.155.312)</b>



E.A.E.KO ADMINISTRAZIO OROKORRA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA C.A.E.

Eurotan  
En euros

<b>ONDAREAREN EMAITZA EKONOMIKOAREN KONTUA CUENTA DEL RESULTADO ECONÓMICO PATRIMONIAL</b>	<b>Memor. ohar. Notas memor.</b>	<b>2013 ekitaldia Ejercicio 2013</b>	<b>2012 ekitaldia Ejercicio 2012</b>
<b>Ibilgetu ez-finantzarioaren eta aktibo salgarrien balio-narriadura eta besterenganatzeagatik emaitzak</b> <i>Deterioro de valor y resultados por enajenación del inmovilizado no financiero y activos en estado de venta</i>		<b>13.763.953</b>	<b>68.738.915</b>
Bajak eta besterenganatzeak <i>Bajas y enajenaciones</i>		(315.731)	67.302.233
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzen egozteak <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>		14.079.684	1.436.682
<b>Arruntak ez diren beste partida batzuk</b> <i>Otras partidas no ordinarias</i>		<b>(13.718.351)</b>	<b>(15.649.290)</b>
Sarrerak <i>Ingresos</i>		39.434.843	22.498.220
Gastuak <i>Gastos</i>		(53.153.194)	(38.147.510)
<b>Eragiketa ez-finantzarioen emaitza</b> <i>Resultado de las operaciones no financieras</i>		<b>(473.906.953)</b>	<b>(687.065.687)</b>
<b>Sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>51.478.785</b>	<b>168.281.418</b>
Ondare-tresnetako partaidetzetatik datozenak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		40.000.000	150.000.436
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		40.000.000	150.000.000
Beste erakunde batzuetan <i>En otras entidades</i>		--	436
Negozia daitezkeen balioetatik eta kredituetatik datozenak <i>De valores negociables y de créditos</i>		11.478.785	18.280.982
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		749.720	793.399
Bestelakoak <i>Otros</i>		10.729.065	17.487.584
<b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		<b>(229.548.635)</b>	<b>(199.347.170)</b>
Taldeko erakundeekin, talde anitzekin eta elkartuekin zorrak izategatik <i>Por deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		(66.735)	(248.327)
Bestelakoak <i>Otros</i>		(229.481.900)	(199.098.843)
<b>Arraoziko balioaren aldaketak aktibo eta pasibo finantzarioetan</b> <i>Variación del valor razonable en activos y pasivos financieros</i>		<b>135.447</b>	<b>(815.163)</b>
Finantza-deribatuetatik <i>Derivados financieros</i>		135.447	(815.163)
<b>Kanbio-diferentziak</b> <i>Diferencias de cambio</i>		<b>(46.909)</b>	<b>(1.912)</b>
<b>Balioaren narriadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak besterenganatzeak</b> <i>Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos</i>		<b>(136.625.255)</b>	<b>(70.824.474)</b>
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>De entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		(100.573.876)	(30.795.254)
Bestelakoak <i>Otros</i>		(36.051.379)	(40.029.220)
<b>Eragiketa finantzarioen emaitza</b> <i>Resultado de las operaciones financieras</i>		<b>(314.606.567)</b>	<b>(102.707.301)</b>
<b>Ekitaldiko emaitza garbia (desaurrezkia)</b> <i>Resultado neto del ejercicio (desahorro)</i>		<b>(788.513.520)</b>	<b>(789.772.988)</b>